

# RAPPORT FINANCIER 2008

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 76030

Code :  
01

Nom officiel : Mille-Isles

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Membres du conseil et fonctionnaires</b>	4
<b>Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier</b>	5
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	7.1
État de la situation financière	8
État des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires	
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales	11
Activités financières d'investissement à des fins fiscales	12
Surplus (déficit) accumulé	13
Réserves financières et fonds réservés	14
Montant à pourvoir dans le futur	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Renseignements complémentaires	
Annexe A - Dépenses par objets	17
Annexe B - Dette à long terme	18
Annexe C - Endettement total net à long terme	20
Annexe D - Informations sectorielles (1)	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS</b>	
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

(1) Les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas lorsque le rapport financier est non consolidé.

## TABLE DES MATIÈRES

### PAGE

#### **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

Analyse des revenus	
Taxes	31
Paievements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement	38
Analyse des dépenses de quotes-parts	40
Analyse des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement - Capital autorisé	42
Financement des projets en cours	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	43
Analyse du coût des services municipaux	44
Analyse de la rémunération	46
Analyse de l'activité eau et égout	46
Analyse des avantages sociaux futurs	47
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	48
Taux des taxes	49
Questionnaire	51
Autres données	53
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010	54
Confirmation de la transmission électronique	55

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

MAIRE                      CARSON COLLINS

CONSEILLERS

ANDRÉ DUROCHER  
DENISE BRABANT  
RONALD LESCARBEAU

ILENE GERINGER  
WILLIS BLACK  
GEORGE DAWSON

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL      JOHANNE RINGUETTE

GREFFIER

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER      JOHANNE RINGUETTE

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), JOHANNE RINGUETTE, atteste que le rapport financier de

Mille-Isles pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,  
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2009-04-20 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (450) 438-2958 Télécopieur (450) 438-6157  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-18 08:32:13

Dernière modification : 2009-04-18 08:32:13

Réservé au ministère

741 990	658 949	1 700 006	1,2534
---------	---------	-----------	--------

---

# ÉTATS FINANCIERS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la Municipalité de Mille-Isles au 31 décembre 2008 et les états des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales, des activités financières d'investissement à des fins fiscales, du surplus accumulé, des réserves financières et fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Mille-Isles au 31 décembre 2008, ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU CABINET

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Caractères d'imprimerie)

DOMINIQUE TOUPIN, CA, auditeur

LIEU LACHUTE

DATE 2009-03-20

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-18 08:32:13

Dernière modification : 2009-04-18 08:32:13

Réservé au ministère

741 990

658 949

1 700 006

1,2534

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DE \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
(Signature) \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
(Caractères d'imprimerie) \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-18 08:32:13

Dernière modification : 2009-04-18 08:32:13

Réservé au ministère

741 990	658 949	1 700 006	1,2534
---------	---------	-----------	--------



**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	292 210	200 824
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	719 402	285 358
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5		
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	1 011 612	486 182
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	2 042 830	1 947 487
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	21 755	21 755
Stocks de fournitures (note 6)	12		
Autres actifs non financiers (note 7)	13	20 593	17 588
	14	2 085 178	1 986 830
	15	3 096 790	2 473 012
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	16		
Emprunts temporaires	17		
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	216 091	337 008
Revenus reportés (note 14)	19	17 732	17 349
Dette à long terme (note 15)	20	363 597	435 281
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22		
	23	597 420	789 638
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	741 990	111 079
Réserves financières et fonds réservés	25	60 302	42 599
Montant à pourvoir dans le futur	26	(3 910)	(4 265)
	27	798 382	149 413
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	1 700 988	1 533 961
	29	2 499 370	1 683 374
	30	3 096 790	2 473 012
Engagements contractuels (note 22)			
Éventualités (note 23)			

**ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>2008</u>	<u>2007</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	1 700 006	1 469 883
Paiements tenant lieu de taxes	2	2 550	7 889
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	144 730	347 370
Services rendus	5	93 267	1 895
Imposition de droits	6	631 083	214 893
Amendes et pénalités	7	1 237	1 942
Intérêts	8	75 373	33 142
Autres revenus	9	12 849	11 586
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	2 661 095	2 088 600
<b>Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations</b>			
Administration générale	12	502 375	522 410
Sécurité publique	13	361 895	432 566
Transport	14	689 213	850 053
Hygiène du milieu	15	170 412	157 404
Santé et bien-être	16		
Aménagement, urbanisme et développement	17	113 196	77 106
Loisirs et culture	18	83 020	115 848
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	20 331	24 116
	21	1 940 442	2 179 503
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	22	720 653	(90 903)
<b>Autres investissements</b>	23	( )	( )
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24		
Financement à long terme des activités d'investissement	25		
Remboursement de la dette à long terme	26	( 71 684 )	( 94 106 )
	27	(71 684)	(94 106)
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28		3 075
<b>Variation des fonds de l'exercice</b>	29	648 969	(181 934)
Solde des fonds au début de l'exercice	30	149 413	331 347
Redressement aux exercices antérieurs	31		
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	149 413	331 347
<b>Solde des fonds à la fin de l'exercice</b>	33	798 382	149 413

**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	720 653	(90 903)
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
-	2		
-	3		728
	4	720 653	(90 175)
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	242 958	517 577
Cession d'immobilisations	6		1 000
Autres			
-	7		2 347
-	8		
	9	963 611	430 749
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	(434 044)	(10 495)
Autres actifs financiers	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(3 005)	(6 632)
Créditeurs et frais courus	14	(120 917)	247 582
Revenus reportés	15	383	(7 674)
Autres charges à payer	16		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17		
	18	406 028	653 530
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations	19	(242 958)	(517 577)
Acquisition de placements à long terme	20		
Cession d'immobilisations	21		(1 000)
Autres			
-	22		
-	23		
	24	(242 958)	(518 577)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	25		
Remboursement de la dette à long terme	26	(71 684)	(94 106)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(71 684)	(94 106)
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>			
	30	91 386	40 847
<b>Situation des liquidités au début (note 3)</b>	31	200 824	159 977
<b>Situation des liquidités à la fin</b>			
	32	292 210	200 824

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	1 468 345	1 588 940	1 469 883
Paiements tenant lieu de taxes	2	10 337	2 550	7 889
Quotes-parts	3			
Transferts	4	336 500	129 012	115 974
Services rendus	5	5 000	93 267	1 895
Imposition de droits	6	225 049	631 083	214 893
Amendes et pénalités	7	1 500	1 237	1 942
Intérêts	8	19 000	75 373	33 142
Autres revenus	9	8 500	12 849	11 586
	10	2 074 231	2 534 311	1 857 204
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	480 727	491 589	492 473
Sécurité publique	12	366 037	341 123	387 920
Transport	13	533 192	493 951	492 078
Hygiène du milieu	14	156 942	170 412	157 404
Santé et bien-être	15			
Aménagement, urbanisme et développement	16	96 065	113 196	77 106
Loisirs et culture	17	76 356	66 882	30 829
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	20 293	20 331	24 116
	20	1 729 612	1 697 484	1 661 926
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	21	344 619	836 827	195 278
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22			
Remboursement de la dette à long terme	23	71 683 ) (	71 684 ) (	94 106 )
	24	(71 683)	(71 684)	(94 106)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25	450 130 ) (	111 967 ) (	143 480 )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26		28 038	
Surplus accumulé affecté	27	177 194		68 559
Réserves financières et fonds réservés	28		(21 910)	
Montant à pourvoir dans le futur	29		(355)	395
	30	(272 936)	(106 194)	(74 526)
	31	(344 619)	(177 878)	(168 632)
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		658 949	26 646

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1		111 066	
Quotes-parts	2			
Transferts	3		15 718	231 396
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4			
Autres	5			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7		126 784	231 396
<b>Dépenses d'immobilisations</b>				
Administration générale	8	7 000	10 786	29 937
Sécurité publique	9	39 500	20 772	44 646
Transport	10	271 400	195 262	357 975
Hygiène du milieu	11			
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13			
Loisirs et culture	14	132 230	16 138	85 019
Réseau d'électricité	15			
	16	450 130	242 958	517 577
<b>Surplus (déficit) d'investissement avant conciliation à des fins fiscales</b>	17	(450 130)	(116 174)	(286 181)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Autres investissements</b>				
Propriétés destinées à la revente	18	( )	( )	( )
Prêts	19	( )	( )	( )
Placements à titre d'investissement	20	( )	( )	( )
Participations dans des entreprises municipales	21	( )	( )	( )
	22	( )	( )	( )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	23			
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	24	450 130	111 967	143 480
Surplus accumulé non affecté	25			
Surplus accumulé affecté	26			
Réserves financières et fonds réservés	27		4 207	142 702
	28	450 130	116 174	286 182
	29	450 130	116 174	286 182
<b>Surplus (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	30			1

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Virement de		Virement à		Solde
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	(66 115)
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				2	
<b>Solde redressé</b>				3	(66 115)
Affectation - activités de fonctionnement			28 038	5	(28 038)
Affectation - activités d'investissement				7	
Affectation - surplus accumulé affecté	8	177 194	265 000	10	(87 806)
Affectation - réserves financières	11			13	
Affectation - fonds réservés	14			16	
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	17	658 949		18	658 949
Autres					
-	19			21	
-	22			24	
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	836 143	293 038	27	476 990
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	177 194
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				29	
<b>Solde redressé</b>				30	177 194
Affectation - activités de fonctionnement	31			33	
Affectation - activités d'investissement				35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	265 000	177 194	38	87 806
Affectation - réserves financières	39			41	
Affectation - fonds réservés	42			44	
Autres					
-	45			47	
-	48			50	
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	265 000	177 194	53	265 000
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	1 101 143	470 232	56	741 990

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs (note 3)	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre			
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à				
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>										
-	1	2	3	4	5	6	7			
-	8	9	10	11	12	13	14			
-	15	16	17	18	19	20	21			
-	22	23	24	25	26	27	28			
	29	30	31	32	33	34	35			
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>										
Fonds de roulement (note 21)	36	7 298	37	38	15 023	39	40	41	42	22 321
Fonds parcs et terrains de jeux	43	984	44	45	2 680	46	47	48	49	3 664
Société québécoise d'assainissement des eaux	50		51	52		53	54	55	56	
Financement des projets en cours	57		58	59		60	61	62	63	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64	34 317	65	66		67	68	69	70	34 317
Fonds d'amortissement	71		72	73		74			75	
Financement des activités de fonctionnement	76		77	78		79			80	
Autres										
-	81		82	83		84		85	86	87
-	88		89	90		91		92	93	94
-	95		96	97		98		99	100	101
-	102		103	104		105		106	107	108
-	109		110	111		112		113	114	115
-	116		117	118		119		120	121	122
	123	42 599	124	125	17 703	126	127	128	129	60 302
	130	42 599	131	132	17 703	133	134	135	136	60 302

**MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 3)</b>	<b>Ajouter</b>	<b>Déduire</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Modifications comptables du 1<sup>er</sup> janvier 2000</b>						
Salaires et avantages sociaux	1	4 265	11		26	355
Intérêts sur la dette à long terme	2		12		27	37
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3		13		28	38
<b>Avantages sociaux futurs</b>						
<b>Déficit initial net au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>						
Régimes capitalisés	4		14		29	39
Régimes non capitalisés	5		15		30	40
<b>Constatés postérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 2007 (régimes non capitalisés)</b>						
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	7		17	21	31	41
Autres						
-	8		18	23	33	43
-	9		19	24	34	44
	10	4 265	20	25	35	355
						45
						3 910



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Mille-Isles est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

La Municipalité a acheté des services de la MRC d'Argenteuil pour un total de 125 737 \$.

**B) Comptabilité d'exercice**

La municipalité utilise la méthode de la comptabilité d'exercice selon laquelle les revenus et les dépenses sont reconnus au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Les revenus et dépenses sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt du rôle de perception général à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ce rôle;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutations immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

**C) Stocks de fournitures**

N/A

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont présentées au bilan à la valeur amortie. La dépense d'amortissement est reflétée à l'état du coût des services municipaux et est établie en fonction de la durée de vie utile selon la méthode linéaire sur les durées suivantes :

Travaux d'infrastructure	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules lourds	12 ans
Mobilier et équipement	10 ans
Équipement informatique	5 ans
Autres véhicules	10 ans
Autres équipements	10 ans

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**G) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
  - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
  - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

**H) Autres éléments****Utilisation d'estimations**

La préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils sont connus.

**3. Modification de méthodes comptables**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	22 322	
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	662 068	133 360
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	30 400	141 584
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	17 521	
Organismes municipaux	8		
Autres			
- autres	9	9 413	10 414
-	10		
	11	719 402	285 358
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	1 519	1 338
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Stocks de fournitures</b>			
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>7. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	22	20 593	
Frais reportés			
- assurances	23		5 768
- autres	24		11 130
-	25		
- frais de financement	26		690
	27	20 593	17 588
<b>Note</b>			
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	28		
Immeubles industriels municipaux	29		
Travaux en cours	30		
Autres	31	21 755	21 755
	32	21 755	21 755
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	21 755	21 755
<b>Note</b>			
<b>9. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
-	39		
	40		
<b>Note</b>			
<b>10. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	41		
Autres placements	42		
	43		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

<b>11. Immobilisations corporelles</b>			<b>Solde au début</b>			<b>Addition</b>			<b>Cession / Ajustement</b>			<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>												
Infrastructures												
Eau potable	44			72				99				126
Eaux usées	45			73				100				127
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	1 812 768	74		185 532	101					128	1 998 300
Autres	47	138 867	75		11 712	102					129	150 579
Réseau d'électricité	48		76					103				130
Bâtiments	49	413 243	77		4 426	104					131	417 669
Améliorations locatives	50		78					105				132
Véhicules	51	472 628	79					106				472 628
Ameublement et équipement de bureau	52	88 582	80		12 316	107		(8 084)	134			108 982
Machinerie, outillage et équipement divers	53	172 781	81		28 972	108					135	201 753
Terrains	54	32 549	82					109				32 549
Autres	55		83					110				137
	56	<u>3 131 418</u>	84		<u>242 958</u>	111		<u>(8 084)</u>	138			<u>3 382 460</u>
Immobilisations en cours	57		85					112				139
	58	<u>3 131 418</u>	86		<u>242 958</u>	113		<u>(8 084)</u>	140			<u>3 382 460</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>												
Infrastructures												
Eau potable	59		87					114				141
Eaux usées	60		88					115				142
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	718 990	89		80 406	116					143	799 396
Autres	62	75 867	90		5 132	117					144	80 999
Réseau d'électricité	63		91					118				145
Bâtiments	64	96 401	92		9 844	119					146	106 245
Améliorations locatives	65		93					120				147
Véhicules	66	164 641	94		26 527	121					148	191 168
Ameublement et équipement de bureau	67	57 462	95		15 308	122					149	72 770
Machinerie, outillage et équipement divers	68	70 570	96		18 482	123					150	89 052
Autres	69		97					124				151
	70	<u>1 183 931</u>	98		<u>155 699</u>	125					152	<u>1 339 630</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	71	<u>1 947 487</u>									153	<u>2 042 830</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>12. Crédoeurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	154	158 384	273 687
Salaires et retenues à la source	155	19 634	29 358
Dépôts et retenues de garantie	156	6 570	19 137
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	6 732	5 140
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158	8 637	3 085
Organismes municipaux	159		
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	5 634	6 601
Autres courus et passifs	161	10 500	
	162	216 091	337 008

**Note**

**13. Autres charges à payer**

Provision pour contestations d'évaluation	163		
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167		

**Note**

**14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	168	17 732	17 349
Transferts	169		
Autres			
-	170		
-	171		
	172	17 732	17 349

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	363 597	435 281
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de 4,67 à 6,25 %,			
Échéant de 2009 à 2013			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175		
Organismes municipaux	176		
Autres	177		
	178	363 597	435 281
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Surplus accumulé affecté	179		
Fonds réservés			
-	180		
-	181		
-	182		
	183		
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	184		
Organismes municipaux	185		
Autres tiers	186		
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme			
	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	195 160	229 975
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	168 437	205 306
De la municipalité	190		
	191	363 597	435 281

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>	<b>Total</b>
2009	192	104 152	197	202	104 152
2010	193	61 541	198	203	61 541
2011	194	111 104	199	204	111 104
2012	195	59 700	200	205	59 700
2013	196	27 100	201	206	27 100

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
-	207		
- Affectation budget 2008	208		177 194
- Affectation budget 2009	209	265 000	
-	210		
-	211		
-	212		
-	213		
-	214		
-	215		
-	216		
	217	265 000	177 194

**Note****17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme</b>			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	2 042 830	1 947 487
Propriétés destinées à la revente	219	21 755	21 755
Prêts	220		
Placements à titre d'investissement	221		
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	2 064 585	1 969 242
Éléments de passif			
Dette à long terme	224	363 597	435 281
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	225	( ) ( )	( ) ( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	226	( ) ( )	( ) ( )
	227	363 597	435 281
Autres	228		
	229	363 597	435 281
	230	1 700 988	1 533 961

**Note****19. Transferts**

Gouvernement du Québec	231	144 730	346 450
Gouvernement du Canada	232		920
	233	144 730	347 370

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**20. Avantages sociaux futurs**

	<u>Section de la note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236	
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239	5 156
Autres régimes (REER et autres)	D	240	
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241	
		242	5 156

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243	244	245

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	
Dépense de fonctionnement	247	
Cotisations versées par l'employeur	248	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249	
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	253	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254	
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>	
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	257		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259 ( _____ )	( _____ )	
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	260 ( _____ )	( _____ )	
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262		
	263		
Cotisations salariales des employés	264 ( _____ )	( _____ )	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265 ( _____ )	( _____ )	
	266		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	267		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	269		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	270		
Variation de la provision pour moins-value	271		
Autres :			
-	272		
-	273		
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	274		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275		
Rendement espéré des actifs	276 ( _____ )	( _____ )	
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277		
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	279		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	280 ( _____ )	( _____ )	
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur le rendement des actifs	281		
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	282		
Prestations versées au cours de l'exercice	283		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 250)	284		
Part de la valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constituée de titres de créances émis par l'organisme municipal	285		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	286		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	287	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	288	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	289	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	290	%	%

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>		<u>2007</u>
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (suite)</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	291	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	292	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	293		
Autres hypothèses économiques :			
-	294		
-	295		

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	296	297	298

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	299 ( )	( )
Dépense de fonctionnement	300	
Prestations ou primes versées par l'employeur	301	
Passif à la fin de l'exercice	302 ( )	( )
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	303 ( )	( )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	304	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	305 ( )	( )
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	306	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	307	
	308	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	309 ( )	( )
	310	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	311	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	312	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	313	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	314	
Autres :		
-	315	
-	316	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	317	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	318	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	319	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Informations complémentaires</b>		
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	320	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	321	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	322	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	323	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	324	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	325	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	326	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	327	
Autres hypothèses économiques :		
-	328	
-	329	

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 330 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	331 <u>6 356</u>	<u>5 156</u>

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 332 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	333 _____	_____

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

334  Oui  
335  Non

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	336 _____	_____
S16-14		16-14

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****Description du régime**

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	337	<u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	338		
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	339	<u>                    </u>	<u>                    </u>
	340	<u>                    </u>	<u>                    </u>

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**21. Fonds de roulement**

La municipalité a créé un FDR en 2007. Le solde du FDR non engagé est de 22 322 \$ au 31 décembre 2008.

**22. Engagements contractuels**

La Municipalité, en tant que membre de la MRC d'Argenteuil, est responsable d'une partie de la dette à long terme de cet organisme, d'un montant de 90 352 \$ au 31 décembre 2008.

De plus, la Municipalité s'est engagée par contrats auprès de fournisseurs. Le solde de ces engagements suivants ces contrats s'établit à 968 390 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2009	-	440 015 \$
2010	-	358 881 \$
2011	-	169 494 \$

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

La Municipalité dispose d'une marge de crédit de 175 000 \$ qui porte intérêts au taux préférentiel.

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

N/A

**d) Autres**

N/A

**24. Autres notes****Instruments financiers**

Pour certains instruments financiers de la municipalité dont l'encaisse, les débiteurs et les créditeurs, les valeurs comptables sont comparables aux justes valeurs en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.

Pour les dettes à long terme, les justes valeurs sont essentiellement comparables aux valeurs comptables du fait qu'elles portent intérêts à des taux couramment utilisés sur le marché.

## ANNEXE A

**DÉPENSES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008						2007
	Dépenses de fonctionnement		Dépenses d'immobilisations		Total		
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	58 524		43	58 524		42 443
Employés	2	288 366	27	44	288 366		323 536
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	2 808		45	2 808		1 770
Employés	4	54 369	28	46	54 369		40 826
<b>Transport et communication</b>	5	42 648	29	47	42 648		59 597
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	193 046	30	22 269 48	215 315		115 702
Services techniques	7	644 425	31	49	644 425		595 228
Autres	8	12 869	32	50	12 869		9 025
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	4 548	33	51	4 548		9 206
Entretien et réparation	10	156 669		52	156 669		196 679
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34	163 263 53	163 263		
Autres biens durables	12	4 624	35	57 426 54	62 050		517 577
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	24 464		55	24 464		34 230
Autres biens non durables	14	57 109		56	57 109		31 085
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	19 815		57	19 815		23 869
D'autres organismes municipaux	16			58			
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17			59			
D'autres tiers	18			60			
Autres frais de financement	19	516	36	61	516		247
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	20	125 737		62	125 737		104 047
Autres	21		37	63			31 652
Organismes gouvernementaux	22		38	64			3 114
Autres organismes	23	200	39	65	200		
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24	502	40	66	502		
Autres	25	6 245	41	67	6 245		39 670
	26	1 697 484	42	242 958 68	1 940 442		2 179 503

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

**A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>		
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>	
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>							
2003-06-04	1253 Chemin Mille-Isles	46 345	5,6	2008		9 269	
2003-10-14	Camion autopompe	220 000	3,25	2008		144 600	
2004-11-19	Hôtel de Ville	68 537	4,83	2009	45 137	51 437	
2007-02-09	Lac Paul	155 500	4,67	2012	127 100	155 500	
2006-02-07	Chemin Terrasse Gagné	80 512	6,25	2011	68 060	74 475	
2008-10-14	Camion autopompe	123 300	4,8	2013	123 300		
					<u>1</u>	<u>363 597 4</u>	<u>435 281</u>
<b>MONNAIES ÉTRANGÈRES</b>							
					<u>2</u>	<u>5</u>	
					<u>3</u>	<u>363 597 6</u>	<u>435 281</u>

## ANNEXE B (suite)

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007

## MONNAIE CANADIENNE

1

4

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

2

5

3

6

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

	Secteurs		Ensemble		Total	
Dette à long terme (note 15)	1	195 160	18	168 437	35	363 597
<b>Déduire</b>						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		19		36	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	3		20		37	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4		21		38	
Autres						
-	5		22		39	
-	6		23		40	
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	7		24		41	
Activités de fonctionnement à financer	8		25		42	
Autres						
-	9		26		43	
-	10		27		44	
<b>Endettement net à long terme</b>	<b>11</b>	<b>195 160</b>	<b>28</b>	<b>168 437</b>	<b>45</b>	<b>363 597</b>
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	12		29	90 352	46	90 352
Communauté métropolitaine	13		30		47	
Autres organismes	14		31		48	
	15		32	90 352	49	90 352
<b>Endettement total net à long terme</b>	<b>16</b>	<b>195 160</b>	<b>33</b>	<b>258 789</b>	<b>50</b>	<b>453 949</b>
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	17		34		51	

**INFORMATIONS SECTORIELLES**  
**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>				
Encaisse	1	31	61	91
Placements temporaires	2	32	62	92
Débiteurs	3	33	63	93
Prêts	4	34	64	94
Placements à long terme	5	35	65	95
Participations dans des entreprises municipales	6	36	66	96
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7	37	67	97
Autres actifs financiers	8	38	68	98
	9	39	69	99
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>				
Immobilisations corporelles	10	40	70	100
Propriétés destinées à la revente	11	41	71	101
Stocks de fournitures	12	42	72	102
Autres actifs non financiers	13	43	73	103
	14	44	74	104
	15	45	75	105
<b>PASSIFS</b>				
Découvert bancaire	16	46	76	106
Emprunts temporaires	17	47	77	107
Créditeurs et frais courus	18	48	78	108
Revenus reportés	19	49	79	109
Dette à long terme	20	50	80	110
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21	51	81	111
Autres charges à payer	22	52	82	112
	23	53	83	113
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>				
Surplus (déficit) accumulé	24	54	84	114
Réserves financières et fonds réservés	25	55	85	115
Montant à pourvoir dans le futur	26	56	86	116
	27	57	87	117
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	58	88	118
	29	59	89	119
	30	60	90	120

**INFORMATIONS SECTORIELLES**  
**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total
<b>Revenus</b>				
Taxes	1		62	94
Paiements tenant lieu de taxes	2		63	95
Quotes-parts	3	33	64	96
Transferts	4	34	65	97
Services rendus	5	35	66	98
Imposition de droits	6	36	67	99
Amendes et pénalités	7	37	68	100
Intérêts	8	38	69	101
Autres revenus	9	39	70	102
	10	40	71	103
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	41	72	104
Sécurité publique	12	42	73	105
Transport	13	43	74	106
Hygiène du milieu	14	44	75	107
Santé et bien-être	15	45	76	108
Aménagement, urbanisme et développement	16	46	77	109
Loisirs et culture	17	47	78	110
Réseau d'électricité	18		79	111
Frais de financement	19	48	80	112
	20	49	81	113
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	21	50	82	114
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	51	83	115
Remboursement de la dette à long terme	23 ( )	52 ( )	84 ( )	116 ( )
	24	53	85	117
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25 ( )	54 ( )	86 ( )	118 ( )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	55	87	119
Surplus accumulé affecté	27	56	88	120
Réserves financières et fonds réservés	28	57	89	121
Montant à pourvoir dans le futur	29	58	90	122
	30	59	91	123
	31	60	92	124
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32	61	93	125

**INFORMATIONS SECTORIELLES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations	Total
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Rémunération</b>							
Élus	1		24		47		61
Employés	2	15	25	38	48		62
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3		26		49		63
Employés	4	16	27	39	50		64
<b>Transport et communication</b>	5	17	28	40	51		65
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	18	29	41	52		66
Services techniques	7	19	30	42	53		67
Autres	8	20	31	43	54		68
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	21	32	44	55		69
Entretien et réparation	10		33		56		70
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11	22	34	45	57		71
Autres biens durables	12	23	35	46	58		72
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13		36		59		73
Autres biens non durables	14		37		60		74



**INFORMATIONS SECTORIELLES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	1					
D'autres organismes municipaux	2					
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3					
D'autres tiers	4					
Autres frais de financement	5	13	24	32	43	55
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	6					
Autres	7	14	26	33	45	57
Organismes gouvernementaux	8	15	27	34	46	58
Autres organismes	9	16	28	35	47	59
<b>Autres objets</b>						
Créances douteuses ou irrécouvrables	10	17	29	36	48	60
Autres	11	18	30	37	49	61
	12	19	31	38	50	62

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS**

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008, le taux global de taxation réel de la Municipalité de Mille-Isles est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Municipalité de Mille-Isles pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET  
(Signature)

---

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Signature)

---

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Caractères d'imprimerie)

DOMINIQUE TOUPIN, CA, auditeur

LIEU LACHUTE

DATE 2009-03-20

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-18 08:32:13

Dernière modification : 2009-04-18 08:32:13

Réservé au ministère

741 990	658 949	1 700 006	1,2534
---------	---------	-----------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		1 700 006
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2		
<b>Déduire</b>			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
<b>Revenus de taxes</b>	11		1 700 006

<sup>1</sup>. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes		1	1 700 006
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	1 700 006
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>2</sup>	7		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u>                    </u>	9 <u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		10	<u>1 700 006</u>

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1 <sup>er</sup> janvier 2008 <sup>1, 2</sup>	1	<u>128 434 900</u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2008 <sup>1, 2</sup>	2	<u>142 820 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>135 627 450</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>1 700 006</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>135 627 450</u>

**Taux global de taxation réel de 2008**

(ligne 4 ÷ ligne 5) x 100 \$

6   ,     / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2008 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2008 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	<u>_____</u>

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TAXES	2008		2007	
	Budget	Réalisations	Réalisations	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	886 055	914 299	1 208 232
Taxes spéciales pour le service de la dette	2	45 908	52 442	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	3	352 638	407 836	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4		111 066	
Taxes de secteur				
Taxes spéciales pour le service de la dette	5			
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	6			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 284 601	1 485 643	1 208 232
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	143 434	153 111	150 933
Autres				
-ÉCLAIRAGE LAC MASSIE	14		5 070	4 298
-ÉCLAIRAGE CHEMIN SPINNEY	15		1 296	1 057
-	16			
Service de la dette	17	34 829	45 809	105 363
Activités de fonctionnement	18	5 481	9 077	
Activités d'investissement	19			
	20	183 744	214 363	261 651
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	1 468 345	1 700 006	1 469 883



**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2008		2007
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1		
Taxes d'affaires	2		
Autres taxes, compensations et tarification	3		
Compensations pour les terres publiques	4		
	5		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6		
Cégeps et universités	7		
Écoles primaires et secondaires	8		
	9		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13		
	14		
	15		
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	16		
Taxes d'affaires	17		
Autres taxes, compensations et tarification	18	10 337	2 550
	19	10 337	2 550
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23		
Autres	24		7 889
	25		7 889
	26	10 337	7 889

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS	2008		2007
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Péréquation	2		
Réorganisation municipale	3		
Neutralité	4		
Diversification des revenus	5		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6	7 100	7 138
Programme d'aide financière aux MRC	7		
Autres	8		
	9	7 100	7 138
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>			
Administration générale	10		625
Sécurité publique			
Police	11		
Sécurité incendie	12		
Sécurité civile	13		
Autres	14		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	15	105 000	117 089
Enlèvement de la neige	16	76 000	74 880
Autres	17		25 000
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	18		
Transport adapté	19		
Transport scolaire	20		
Autres	21		
Transport aérien	22		
Transport par eau	23		
Autres	24	80 000	
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	25		
Réseau de distribution de l'eau potable	26		
Traitement des eaux usées	27		
Réseaux d'égout	28		
Matières résiduelles	29	11 400	20 503
Cours d'eau	30		11 470
Protection de l'environnement	31		
Autres	32		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>2008</b>		<b>2007</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>				
Santé et bien-être				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4			51 024
Rénovation urbaine	5			
Promotion et développement économique	6			
Autres	7			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8	57 000		
Activités culturelles				
Bibliothèques	9			
Autres	10			
Réseau d'électricité	11			
	12	329 400	137 592	347 370
<b>Total des transferts</b>	<b>13</b>	<b>336 500</b>	<b>144 730</b>	<b>347 370</b>

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5	5 000	1 895
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8	5 000	1 895
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25		
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		
	39	5 000	1 895

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS (suite)	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	1	75	
Sécurité publique	2		
Transport			
Réseau routier	3	85 907	
Transport collectif			
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	4		
Transport adapté	5		
Transport scolaire	6		
Autres revenus de transport collectif	7		
Autres	8		
Hygiène du milieu	9	1 233	
Santé et bien-être	10		
Aménagement, urbanisme et développement	11		
Loisirs et culture	12	6 052	
Réseau d'électricité	13		
	14	93 267	
<b>Total des services rendus</b>	15	5 000	93 267
			1 895

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	1	18 681	14 640	23 094
Droits de mutation immobilière	2	206 368	616 443	189 119
Autres	3			2 680
	4	225 049	631 083	214 893
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	5	1 500	1 237	1 942
<b>INTÉRÊTS</b>				
	6	19 000	75 373	33 142
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Cession d'immobilisations	7			1 000
Cession de propriétés destinées à la revente				
Immeubles industriels municipaux	8			
Autres	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11		3 483	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13		2 544	
Autres	14	8 500	6 822	10 586
	15	8 500	12 849	11 586

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	72 032	72 469	51 044
Application de la loi	2	4 000	1 712	3 884
Gestion financière et administrative	3	244 111	292 459	369 693
Greffe	4	14 954	12 692	4 451
Évaluation	5	42 495	66 799	38 990
Gestion du personnel	6	13 000	8 282	
Autres	7	90 135	37 176	24 411
	8	480 727	491 589	492 473
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9	159 266	161 076	173 081
Sécurité incendie	10	193 371	172 697	211 257
Sécurité civile	11	12 400	6 335	2 120
Autres	12	1 000	1 015	1 462
	13	366 037	341 123	387 920
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	211 415	197 378	221 828
Enlèvement de la neige	15	278 311	265 205	248 611
Éclairage des rues	16	13 559	14 029	12 563
Circulation et stationnement	17	14 000	1 755	7 086
Transport collectif				
Transport en commun	18	2 107	2 107	1 990
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25	13 800	13 477	
	26	533 192	493 951	492 078
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27			
Réseau de distribution de l'eau potable	28			
Traitement des eaux usées	29			
Réseaux d'égout	30			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	145 934	120 318	118 066
Élimination	32			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33		32 355	35 945
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37	9 600		3 393
Protection de l'environnement	38		16 331	
Autres	39	1 408	1 408	
	40	156 942	170 412	157 404

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
	4			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	87 700	104 831	69 002
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	8 365	8 365	8 104
Tourisme	9			
Autres	10			
Autres	11			
	12	96 065	113 196	77 106
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13		15 370	
Patinoires intérieures et extérieures	14			
Piscines, plages et ports de plaisance	15			
Parcs et terrains de jeux	16	7 198	3 010	1 287
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18		22 505	
Autres	19	34 951	24 244	24 127
	20	42 149	65 129	25 414
Activités culturelles				
Centres communautaires	21	22 550	1 353	
Bibliothèques	22	500	400	1 764
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	11 157		3 651
	26	34 207	1 753	5 415
	27	76 356	66 882	30 829
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dettes à long terme				
Intérêts	29	20 057	19 815	23 869
Autres frais	30			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31			
Autres	32	236	516	247
	33	20 293	20 331	24 116



**ANALYSE DES DÉPENSES DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>2008</b>		<b>2007</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	47 114	47 114	40 373
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7	10 216	10 216	7 431
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9		2 107	
Autres	10	2 107		1 990
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	1 408	1 408	2 258
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18		32 733	
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21	41 098	8 365	27 954
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	23 794	23 794	24 041
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	125 737	125 737	104 047

**ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>Administration municipale</b>		<b>Organismes contrôlés</b>		<b>Éliminations</b>		<b>Total consolidé</b>
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>								
<b>Infrastructures</b>								
Usines de traitement de l'eau potable	1		23		45		67	
Conduites d'eau potable	2		24		46		68	
Usines et bassins d'épuration	3		25		47		69	
Conduites d'égout	4		26		48		70	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		27		49		71	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	185 532	28		50		72	185 532
Ponts, tunnels et viaducs	7		29		51		73	
Système d'éclairage des rues	8		30		52		74	
Aires de stationnement	9		31		53		75	
Parcs et terrains de jeux	10		32		54		76	
Autres infrastructures	11	11 712	33		55		77	11 712
Réseau d'électricité	12		34		56		78	
<b>Bâtiments</b>								
Édifices administratifs	13		35		57		79	
Édifices communautaires et récréatifs	14	4 426	36		58		80	4 426
Améliorations locatives	15		37		59		81	
<b>Véhicules</b>								
Véhicules de transport en commun	16		38		60		82	
Autres	17		39		61		83	
Ameublement et équipement de bureau	18	12 316	40		62		84	12 316
Machinerie, outillage et équipement divers	19	28 972	41		63		85	28 972
Terrains	20		42		64		86	
Autres	21		43		65		87	
	22	242 958	44		66		88	242 958

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>150 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	
	4	<u>150 000</u>
Diminution	<u>5</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>150 000</u>

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Revenus, financement et affectations	Dépenses d'immobilisations et autres investissements	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	2	3 242 958	4	242 311 5	647
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	7	8	242 958 9	242 311 10	647
	11	12	13 242 958 14	242 958 15	16	
<b>Répartition</b>						
Revenus, financement et affectations non utilisés	17				18	
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19				20	
	21				22	

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	23 34 317 24	25	26	27	28	29	34 317
Montant réservé pour le service de la dette	30	31	32	33	34	35	36
	37 34 317 38	39	40	41	42	43	34 317

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonctionnement		+ Amortissement des immobilisations		= Coût brut		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Administration générale</b>													
Évaluation	1	66 799	26		51	66 799	76		101	66 799	126		
Autres	2	424 790	27	20 862	52	445 652	77	75	102	445 577	127	20 331	
	3	491 589	28	20 862	53	512 451	78	75	103	512 376	128	20 331	
<b>Sécurité publique</b>													
Police	4	161 076	29		54	161 076	79		104	161 076	129		
Sécurité incendie	5	172 697	30	33 804	55	206 501	80		105	206 501	130		
Sécurité civile	6	6 335	31		56	6 335	81		106	6 335	131		
Autres	7	1 015	32		57	1 015	82		107	1 015	132		
	8	341 123	33	33 804	58	374 927	83		108	374 927	133		
<b>Transport</b>													
Réseau routier													
Voirie municipale	9	197 378	34	98 867	59	296 245	84		109	296 245	134		
Enlèvement de la neige	10	265 205	35		60	265 205	85	85 907	110	179 298	135		
Autres	11	15 784	36		61	15 784	86		111	15 784	136		
Transport collectif	12	2 107	37		62	2 107	87		112	2 107	137		
Autres	13	13 477	38		63	13 477	88		113	13 477	138		
	14	493 951	39	98 867	64	592 818	89	85 907	114	506 911	139		
<b>Hygiène du milieu</b>													
Eau et égout													
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		40		65		90		115		140		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		41		66		91		116		141		
Traitement des eaux usées	17		42		67		92		117		142		
Réseaux d'égout	18		43		68		93		118		143		
Matières résiduelles													
Déchets domestiques	19	120 318	44		69	120 318	94		119	120 318	144		
Matières secondaires	20	32 355	45		70	32 355	95	1 233	120	31 122	145		
Autres	21		46		71		96		121		146		
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147		
Protection de l'environnement	23	16 331	48		73	16 331	98		123	16 331	148		
Autres	24	1 408	49		74	1 408	99		124	1 408	149		
	25	170 412	50		75	170 412	100	1 233	125	169 179	150		

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	1	16		31		46		61			76	
Sécurité du revenu	2	17		32		47		62			77	
Autres	3	18		33		48		63			78	
	4	19		34		49		64			79	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	5	104 831	20	306	35	105 137	50	65		105 137	80	
Rénovation urbaine	6		21		36		51		66		81	
Promotion et développement économique	7	8 365	22	260	37	8 625	52		67	8 625	82	
Autres	8		23		38		53		68		83	
	9	113 196	24	566	39	113 762	54		69	113 762	84	
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	10	65 129	25	586	40	65 715	55	6 052	70	59 663	85	
Activités culturelles												
Bibliothèques	11	400	26		41	400	56		71	400	86	
Autres	12	1 353	27	1 014	42	2 367	57		72	2 367	87	
	13	66 882	28	1 600	42	68 482	58	6 052	73	62 430	88	
<b>Réseau d'électricité</b>												
	14		29		44		59		74		89	
	15	1 677 153	30	155 699	45	1 832 852	60	93 267	75	1 739 585	90	20 331

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Cotisations de l'employeur	Total					
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	3,00	11	37	18	137 737	28	26 554	38	164 291
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	3,00	13	35	20	108 216	30	23 903	40	132 119
Cols bleus	4	2,00	14	40	21	11 053	31	1 189	41	12 242
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	15,00	16	5	23	31 360	33	2 723	43	34 083
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	23,00			25	288 366	35	54 369	45	342 735
	9	7,00			26	58 524	36	2 808	46	61 332
	10	30,00			27	346 890	37	57 177	47	404 067

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Revenus de transfert				Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada		
	Fonctionnement	Investissement			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61	
Traitement des eaux usées	50	54	58	62	
Réseaux d'égout	51	55	59	63	

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Énumération des régimes	Catégories d'employés couverts							Nombre de personnes couvertes			Taux de cotisation pour les services courants		Date de la plus récente évaluation actuarielle	
	Cocher chaque catégorie <sup>1</sup> touchée							Salariés actifs	Anciens salariés ayant droit à des prestations	Retraités, prestataires ou bénéficiaires				
	1	2	3	4	5	6	7				Salariés	Employeur		
<b>A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>														
-														
-														
-														
-														
-														
-														
-														
								<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>				
<b>B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>														
-														
-														
-														
-														
-														
								<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>				
<b>C) Régimes de retraite à cotisations déterminées</b>														
-														
-														
-														
-														
								<b>7</b>	<b>8</b>					
<b>D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux</b>														
-														
-														
-														
-														
								<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>				

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.



**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT  
À DES FINS FISCALES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
	12		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	( ) ( ) ( )	( )
	14		
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	15		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		
Remboursement de la dette à long terme	17	( ) ( ) ( )	( )
	18		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	19	( ) ( ) ( )	( )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20		
Surplus accumulé affecté	21		
Réserves financières et fonds réservés	22		
Montant à pourvoir dans le futur	23		
	24		
	25		
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>			
<b>Taxes générales</b>			<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>
Taxe foncière générale (taux unique)	1	1   ,   0   4   2   0	\$
Taxe foncière générale (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	,	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	,	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	,	\$
Catégorie des immeubles industriels	5	,	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	,	\$
Catégorie des immeubles agricoles	7	,	\$
<hr/>			
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	0   ,   0   3   8   0	\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	,	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	,	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	,	\$
Catégorie des immeubles industriels	12	,	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	,	\$
Catégorie des immeubles agricoles	14	,	\$
<hr/>			
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	,	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	,	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,	\$
Catégorie des immeubles industriels	19	,	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	,	\$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,	\$
<hr/>			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	,	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,	\$
Catégorie des immeubles industriels	26	,	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,	\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	,	\$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	□□□□ , □□ \$
Égout	2	□□□□ , □□ \$
Eau et égout	3	□□□□ , □□ \$
Traitement des eaux usées	4	□□□□ , □□ \$
Matières résiduelles	5	□1□2□5 , □6□5 \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 □□□ , □□□□□ %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
ÉCLAIRAGE - LAC MASSIE	24,4400	4	
ÉCLAIRAGE - CHEMIN SPINNEY	18,3400	4	
LAC PAUL - SECTEUR S-1	,1239	2	
LAC PAUL - SECTEUR S-2	5,0354	3	
LAC PAUL - SECTEUR S-2	,0525	2	
TERRASSE GAGNÉ T-1	13,5250	3	
TERRASSE GAGNÉ T-2	388,1429	4	
RECYCLAGE	32,3200	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2008	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2008 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	3	

**QUESTIONNAIRE (SUITE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2008 pour des exploitations agricoles enregistrées ? Si oui, indiquer le montant.	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
	5 _____		\$
8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ? Si oui, indiquer le montant.	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	
	8 _____		\$
9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?	9 _____	1 200	10 <input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 1262 CHEMIN MILLE-ISLES  
(no) (rue)  
MILLE-ISLES J0R 1A0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 438-2958  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 438-6157  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@mille-isles.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom JOHANNE RINGUETTE

Téléphone (450) 438-2958  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 438-6157  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jringuette@mille-isles.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom AMYOT GÉLINAS, SENC

Titre COMPTABLES AGRÉÉS

Adresse 549 RUE PRINCIPALE  
(no) (rue)  
LACHUTE J8H 1Y6  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 562-3775  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 562-1757  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dtoupin@amyotgelinas.com

Responsable du dossier DOMINIQUE TOUPIN, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2010**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2008	1	.....
Facteur comparatif	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2010 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-18 08:32:13

Dernière modification : 2009-04-18 08:32:13

Réservé au ministère

741 990	658 949	1 700 006	1,2534
---------	---------	-----------	--------

**CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
(Nom)  
Mille-Isles pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,  
(Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
(Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales à  
 la page S11 ligne 32 est de 658 949 \$  
 Les revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel à  
 la page S29 ligne 4 sont de 1 700 006 \$

Signature \_\_\_\_\_ Titre \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_  
 Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-18 08:32:13  
 Dernière modification : 2009-04-18 08:32:13

Réservé au ministère

741 990	658 949	1 700 006	1,2534
---------	---------	-----------	--------



## RAPPORT FINANCIER 2008 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation de la transmission électronique »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S7);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S7.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010 (page S60);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
6. Confirmation de la transmission électronique (page S61).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)  
B) Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales (page S11 ligne 32)  
C) Revenus admissibles TGT réel (page S29 ligne 4)  
D) Taux global de taxation réel de 2008 (page S29 ligne 6)